TREKSTOR®
Enjoy now.

DataStation® pocket air

Inhaltsverzeichnis

1 Vorwort 5
2 Über Ihre DataStation pocket air 6
3 Technische Daten 7
4 Lieferumfang 8
5 Sicherheitshinweise 9
5.1 Akku 9
5.2 Betrieb 9
5.3 Reinigung und Pflege 10
6 Lernen Sie Ihre DataStation kennen 11
6.1 Bedienelemente und Anschlüsse 11
7 Erste Inbetriebnahme 12
7.1 Die DataStation aufladen 12
8 Die DataStation als externe USB-Festplatte nutzen 13
9 Die DataStation als Netzwerkspeicher nutzen 13
9.1 PocketAirFinder installieren 13
10 Die DataStation für den WLAN-Zugriff einrichten 14
10.1 Über WLAN einrichten 14
10.2 Über PocketAirFinder einrichten (WLAN und LAN) 15
11 Das Einrichtungsmenü der DataStation 15
11.1 Anmelden im DataStation-Menü 15
12 "My PocketAir" Web Management 16
12.1 Explorer-Funktion 16
12.2 Informationen 16
12.2.1 Gerät 16

12.2.2 Speicher ... 16
12.2.3 Netzwerk ... 16
12.3 Einstellungen ... 16
12.3.1 Benutzer ... 17
12.3.2 Disk ... 17
12.3.3 Netzwerk ... 17
12.3.4 Dienste ... 19
12.3.5 System ... 20
12.3.6 Assistent ... 21
12.4 Hilfe ... 21
13 Über die PocketAir App ... 21
13.1 Die PocketAir App starten ... 21
13.2 Das PocketAir Menü ... 22
13.2.1 Das "My PocketAir" Menü ... 23
13.2.2 Das "Mein Gerät" Menü ... 24
13.3 Kopieren und Löschen von Dateien ... 25
13.3.1 Kopieren ... 25
13.3.2 Löschen ... 25
13.4 Wiedergabe von Medien ... 26
13.4.1 Audiodateien ... 26
13.4.2 Fotos ... 27
13.4.3 Videos ... 27
13.4.4 Dokumente ... 28
14 Die DataStation als Internet Zugangspunkt nutzen (Hotspot) ... 28
15 Die DataStation als USB-Ladestation nutzen ... 29

16 Die DataStation vom Computer trennen(USB) 29
17 Die DataStation ausschalten 30
18 Reset / Zurücksetzen 30
19 Hinweise zu Copyright und Marken 31
20 Akku-Entsorgung 32
21 CE 33
22 Supportinformationen 34

1 Vorwort

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit der TrekStor DataStation® pocket air.

Bitte lesen Sie sich die folgenden Abschnitte aufmerksam durch, damit Sie alle Funktionen dieses Produkts und seine Bedienung kennenlernen.

Die nachfolgende Anleitung beschreibt die Funktionsweise des Geräts exemplarisch. Aufgrund der Vielzahl externer Geräte mit unterschiedlichen Betriebssystemen und Anwendungen sind formelle Abweichungen möglich.

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der TrekStor Website www.trekstor.de.

Weitere Produkte und Zubehör erhalten Sie unter www.trekstor-onlineshop.de.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

2 Über Ihre DataStation pocket air

Die TrekStor DataStation pocket air ist eine externe Festplatte mit WLAN-Funktion, USB 3.0-Schnittstelle und Netzwerkanschluss. Das Gerät bietet kabellosen Zugriff auf Dateien und streamt Musik, Videos und Bilder auf Ihr Tablet, Smartphone oder Notebook. Der integrierte Akku macht das WLAN unabhängig von der Steckdose und ermöglicht zudem den Einsatz als mobile Ladestation (Power-Bank).

Info: *Bitte beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise in Kapitel 5 des Handbuchs!*

Verwenden Sie das Gerät stets nur für den vorgesehenen Zweck.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus nichtbestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes ergeben. Weiter ist der Hersteller nicht für daraus folgende Beschädigungen oder dem Verlust von Daten verantwortlich.

Info: *Die Ihnen vom Betriebssystem angezeigte Speicherkapazität Ihres Geräts kann von der eigentlichen Kapazität abweichen. TrekStor verwendet, wie die meisten Hardwarehersteller, zur Angabe der Speicherkapazität die vom Internationalen Einheitensystem (SI) vorgegeben Präfixe für Einheiten (z. B. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Viele Betriebssysteme halten sich allerdings nicht an diese Vorgabe und zeigen eine geringere Speicherkapazität an, da sie ihren Berechnungen 1 GB = 2^{30} Byte = 1.073.741.824 Byte zugrunde legen.*

3 Technische Daten

Abmessungen (B x H x T)	82 mm x 25 mm x 129 mm
Gewicht	Ca. 285 g, je nach HDD
Gehäusematerial	Kunststoff
Farbe	Weiß
LED	4 (Power, HDD, WLAN, Internet)
Speicherkapazität	500 GB oder 1.000 GB
Speicherart	SATA-Festplatte 2,5" (6,35 cm) Formfaktor, 9,5 mm Bauhöhe
Prozessor	Ralink RT5350, 360 MHz
WLAN	802.11 b/g/n, 2,4 GHz, bis 150 Mbit/s
LAN	Ethernet RJ-45 Buchse, 100 Mbit/s
WLAN Internet Access Point	Via Ethernet
USB 3.0	SuperSpeed USB 3.0 Micro-B Buchse
USB-A	Nur Ladefunktion für USB-Geräte
Dateisysteme	NTFS, FAT32, FAT
Unterstützte Betriebssysteme	Microsoft Windows® 8, 7, Microsoft Windows Vista®, Microsoft Windows XP (ab SP2), Mac® OS X ab 10.6.x, Linux® ab Kernel 2.6.x iOS ab 4.0, Android™ ab 2.3
Unterstützte Browser	Ab Internet Explorer 7.0, Safari 3.0, Firefox 3.5
Stromversorgung	Lithium-Polymer-Akku, 3.000 mAh
Akku laden über	Micro-USB 3.0 Buchse
Ladedauer	Ca. 3 Stunden über Ladegerät, Ca. 5 Stunden über USB-Port
Sprachen	Englisch, Deutsch

4 Lieferumfang

- TrekStor DataStation pocket air
- USB 3.0-Kabel (USB-A / Micro-USB)
- Kurzanleitung
- Software PocketAirFinder (Windows / Mac)
- PocketAir App (via Download)

5 Sicherheitshinweise

Beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise!

⚠ Technische Arbeiten an dem Produkt dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Das Produkt darf weder geöffnet werden, noch dürfen Änderungen daran vorgenommen werden. Die Komponenten können nicht vom Nutzer gewartet werden.

5.1 Akku

⚠ Laden Sie den Akku nur im Temperaturbereich von 5° bis 35° C.
⚠ Laden Sie die DataStation nicht, wenn der Akku beschädigt ist oder ausläuft.

5.2 Betrieb

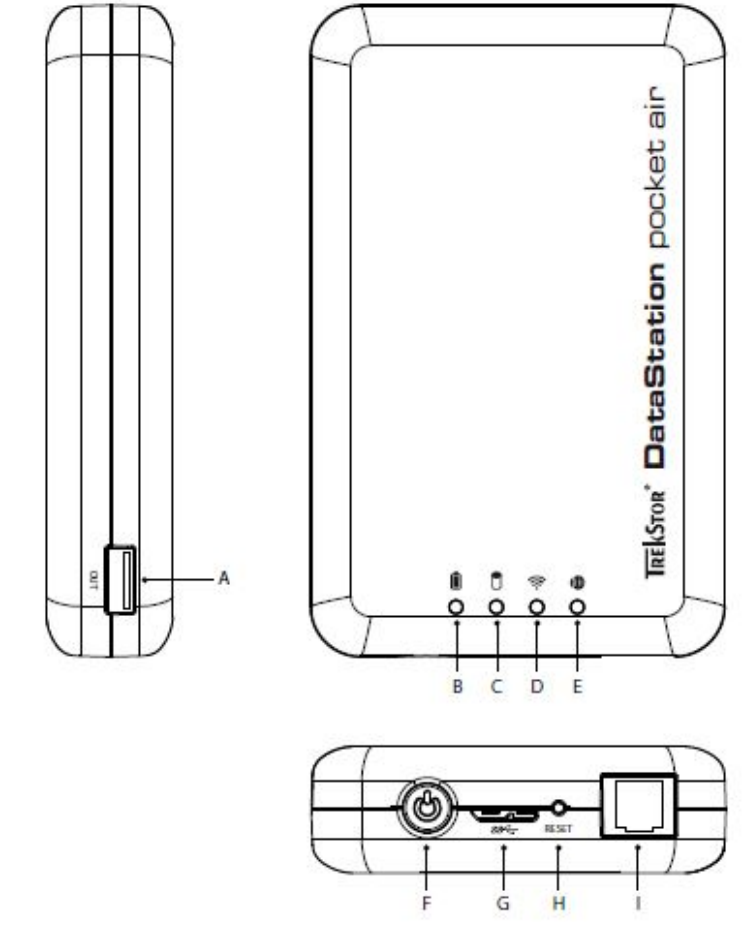
⚠ Decken Sie die DataStation während des Betriebs oder beim Laden nicht ab. Das kann zu Überhitzung führen.
⚠ Betreiben Sie das Gerät nur im Temperaturbereich von 5° bis 35° C.
⚠ Schalten Sie das Gerät sofort aus, falls es nass werden sollte. Lassen Sie das Gerät auf Betriebssicherheit überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.
⚠ Bewegen Sie das Gerät nicht, solange die integrierte Festplatte aktiv ist. Datenverlust oder Schäden an der Festplatte können die Folge sein. Betreiben Sie das Gerät auf einer stabilen Fläche. Achten Sie auf waagrechten Betrieb (LEDs nach oben).
ⓘ Setzen Sie die DataStation nicht starkem Licht, extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Vibration aus.
ⓘ Sollten Sie das Gerät einer elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es zu einer Unterbrechung des Datentransfers kommen, bzw. Funktionen des Geräts können gestört werden. In diesem Fall entfernen sie alle Kabel vom Gerät, trennen Sie die WLAN-Verbindung und verbinden sie es neu.
ⓘ Von der Nutzung von USB-Kabeln mit Leitungslängen von mehr als 3 m sollte abgesehen werden.

5.3 Reinigung und Pflege

- Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Geräts auf eine möglichst staubfreie Umgebung.
- Die Reinigung der Oberfläche des Geräts darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen. Nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch oder einen weichen Pinsel.

6 Lernen Sie Ihre DataStation kennen

6.1 Bedienelemente und Anschlüsse



A) USB-Anschluss für die Power-Bank-Funktion
B) Status-LED Akku
C) Status-LED HDD
D) Status-LED WLAN
E) Status-LED Internetverbindung
F) Ein- / Ausschalter Netzwerk-Funktion
G) Micro-USB-B 3.0 Anschluss
H) Reset
I) RJ-45-LAN-Anschluss

7 Erste Inbetriebnahme

Sie müssen die DataStation vor dem Erstgebrauch und bei geringer Akkukapazität aufladen.

7.1 Die DataStation aufladen

Sobald Sie Ihre DataStation pocket air über das beiliegende USB 3.0-Kabel mit einem Computer oder mithilfe eines Netzteils (z. B. TrekStor USB-Charger e.fs) mit einer Steckdose verbinden, wird sie automatisch aufgeladen. Nach 3 Stunden mit USB-Netzteil (5 Stunden über PC), ist der Akku vollständig geladen und der Ladevorgang wird automatisch beendet, um ein Überladen zu verhindern.

Info: *Während des Ladevorgangs blinkt die Status-LED Akku (B) grün. Sie erlischt wenn der Ladevorgang beendet ist. Wenn die DSPA in eingeschaltetem Zustand geladen wird, signalisiert die Status-LED Akku durch Blinken im 4 Sekunden-Takt das Erreichen der Ladekapazität.*

Info: *Eine durchgehend rot leuchtende Status-LED Akku signalisiert einen niedrigen Akkustand. Das Leuchten geht in ein Blinken über, wenn der Akkustatus einen kritischen Wert unterschreitet. Laden Sie die DataStation unverzüglich auf!*

Info: *Die maximale Akkuleistung wird nach ca. 10 Ladezyklen erreicht.*

8 Die DataStation als externe USB-Festplatte nutzen

Stellen Sie sicher, dass die DataStation ausgeschaltet ist. Verbinden Sie Ihre DataStation über das beiliegende USB 3.0-Kabel mit einem Computer. Die Status-LED HDD leuchtet bei Aktivität weiß (USB 2.0-Verbindung) oder blau (USB 3.0-Verbindung). Die DataStation wird nun als externes Laufwerk *"TREKSTOR"* angezeigt.

Eine gleichzeitige Ladung des internen Akkus wird über die blinkende Status-LED Akku signalisiert, sobald die Festplatte nach ca. 4 Minuten ohne Zugriff in den Energiesparmodus wechselt.

Sie können nun Daten und Ordner verwalten, wie Sie es von einer externen Festplatte gewohnt sind.

9 Die DataStation als Netzwerkspeicher nutzen

9.1 PocketAirFinder installieren

Um von Ihrem PC oder Mac über LAN oder WLAN komfortabel auf die DataStation zugreifen zu können, hilft Ihnen die Software PocketAirFinder. Sie finden Sie auf Ihrer DataStation im Hauptverzeichnis oder auch auf der Produktseite im Internet unter www.trekstor.de. Kopieren Sie den PocketAirFinder auf den Desktop oder in ein Verzeichnis Ihrer Wahl.

- Schließen Sie die DataStation mit einem Netzwerkkabel an Ihr Netzwerk an. (nur für LAN)
- Drücken Sie die ⏻-Taste (F) um die DataStation einzuschalten.
- Starten sie den PocketAirFinder per Doppelklick und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bestätigen Sie eventuelle Fenster mit *"JA"* um das Programm zu starten.
- Nach kurzer Zeit erscheint der Name Ihrer DataStation mit der IP-Adresse.

Info: *Falls der Name nicht erscheint, klicken Sie im Fenster des PocketAirFinder auf die Schaltfläche "REFRESH".*

- Klicken Sie auf den Namen Ihrer DataStation. Sie ist nun ausgewählt und blau hinterlegt.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche *"MY STORAGE"*.
- Geben Sie Benutzername und Passwort ein. Die Standardeinstellung des Benutzernamens lautet "admin" und das Passwortfeld bleibt leer.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit Klick auf *"OK"*.
- Es öffnet sich ein Fenster mit einem Ordnersymbol der DataStation.
- Öffnen Sie den Ordner per Doppelklick. Sie sehen den Inhalt Ihrer DataStation.

Sie können nun Daten und Ordner verwalten, wie Sie es von einer externen Festplatte gewohnt sind.

10 Die DataStation für den WLAN-Zugriff einrichten

Die integrierte Web-Managementsoftware ist ein HTML basiertes Dienstprogramm. Es benötigt keine Software-Installation.

10.1 Über WLAN einrichten

- Drücken Sie die ⏻-Taste (F) um die WLAN-Funktion der DataStation einzuschalten.
- Die Status-LED WLAN blinkt blau.
- Warten Sie, bis die Status-LED WLAN durchgehend blau leuchtet.
- Das WLAN der DataStation ist einsatzbereit.
- Aktivieren Sie an Ihrem Gerät die WLAN-Funktion

Info: *Nehmen Sie dazu bei Bedarf die Bedienungsanleitung Ihres Geräts zur Hilfe.*

- Wählen Sie das WLAN der DataStation "DSPA-xxxx" aus den verfügbaren Netzwerken aus und verbinden Sie sich.
- Das Passwort für die Anmeldung beim WLAN der DataStation lautet standardmäßig "11111111". Sie sind nun mit dem WLAN der DataStation verbunden.
- Geben Sie im Internetbrowser Ihres Geräts die IP-Adresse 10.10.10.254 ein.
- Es erscheint das Anmeldefenster zur Web-Management Software der DataStation.

- Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm Ihres Geräts (siehe 11.1)

10.2 Über PocketAirFinder einrichten (WLAN und LAN)

- Kopieren Sie sich die Software PocketAirFinder auf Ihren PC (siehe 9.1)
- **Nur für LAN:** Schließen Sie die DataStation mit einem Netzwerkkabel (optional) an Ihr Netzwerk an.
- Drücken Sie die ⏻-Taste (F) um die DataStation einzuschalten.
- Starten sie den PocketAirFinder per Doppelklick und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bestätigen Sie eventuelle Fenster mit *"JA"* um das Programm zu starten.
- Nach kurzer Zeit erscheint der Name Ihrer DataStation mit der IP-Adresse die von Ihrem Router für die Kabelverbindung LAN vergeben wurde. Weiterhin wird bei aktivem und verbundenem WLAN die IP-Adresse der DataStation angezeigt.

Info: *Falls der Name nicht erscheint, klicken Sie im Fenster des PocketAirFinder auf die Schaltfläche "REFRESH".*

- Wählen Sie die DataStation aus und klicken Sie auf *"SETUP"*.
- Es erscheint das Anmeldefenster zur Web-Management Software der DataStation.
- Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm Ihres Geräts (siehe 11.1).

Info: *Ist die DataStation ausgeschaltet, kann Sie im Netzwerk nicht erkannt werden.*

11 Das Einrichtungsmenü der DataStation

Die integrierte Web-Managementsoftware ermöglicht die Konfiguration Ihrer DataStation und gibt Ihnen Zugriff auf weitere Informationen. Starten Sie das Menü mit PocketAirFinder (siehe 10.2) oder öffnen Sie Ihren Internetbrowser und geben Sie die IP-Adresse 10.10.10.254 (WLAN) ein. Es öffnet sich das DataStation-Menü.

11.1 Anmelden im DataStation-Menü

Geben Sie bei Ihrer ersten Anmeldung im Feld Benutzername "admin" ein. Lassen Sie das Feld Passwort leer. Wählen Sie die gewünschte Sprache. Klicken Sie auf *"LOG IN"*.

Wenn Sie sich erfolgreich angemeldet haben, sehen Sie die drei Hauptmenüs *"EXPLORER", "INFORMATIONEN", "EINSTELLUNGEN"* und die *"HILFE"* im unteren Teil des Fensters.

12 "My PocketAir" Web Management

12.1 Explorer-Funktion

"My PocketAir" ermöglicht es Ihnen, Daten auf dieses Gerät zu kopieren sowie auch vom Gerät Dateien auf den von Ihnen genutzten PC zu kopieren. Weiterhin können Sie Verzeichnisse anlegen, kopieren, umbenennen oder löschen - ganz wie Sie es von Ihrem PC oder Mac gewohnt sind.

12.2 Informationen

Hier werden Detailinformationen über die Hardware, den Speicherplatz und den Netzwerkstatus angezeigt.

12.2.1 Gerät

Hier werden Informationen wie Hostname, Seriennummer, Hersteller, Modellnummer und CPU Auslastung angezeigt.

12.2.2 Speicher

Hier erhalten Sie Informationen über das eingebaute Laufwerk, wie etwa die Gesamtkapazität, den Festplattenhersteller und den verfügbaren Speicherplatz.

12.2.3 Netzwerk

Hier werden detaillierte Informationen über den aktuellen Netzwerkstatus angezeigt, wie etwa Netzwerkadresse, Internetstatus oder der aktuelle WLAN Netzwerkname (SSID).

12.3 Einstellungen

Hier können die Standardeinstellungen verändert werden. Bitte beachten Sie, dass bei fehlerhaften Eingaben Ihre DataStation eventuell nicht mehr richtig funktioniert. Sie müssen dann die Werkseinstellungen (siehe 12.3.5.4) laden.

12.3.1 Benutzer

Klicken Sie auf das Miniaturbild *"BENUTZER"*. In diesem Fenster können Sie das Administratorkennwort ändern. Das Passwort muss mindestens 5 Zeichen und darf höchstens 32 Zeichen lang sein. Klicken Sie auf die Schaltfläche *"SPEICHERN"*, um das Kennwort zu ändern. Der Standardbenutzername lautet "admin" und das Kennwortfeld bleibt leer.

12.3.2 Disk

Klicken Sie auf das Miniaturbild *"DISK"*. Im Untermenü *"DISK1"* finden Sie Informationen über die interne Festplatte. Die detaillierten Informationen umfassen die Firmware-Version, die Seriennummer und die Gesamtkapazität der Disk. Mit einem Klick auf *"PARTITION"* werden Ihnen die Partitionen mit Namen, Dateisystem, Gesamtgröße und freiem Speicher angezeigt.

12.3.3 Netzwerk

Die Netzwerkeinstellungen umfassen den Hostnamen sowie die Einstellungen für WLAN & LAN, DHCP-Server und Internet.

12.3.3.1 Hostname

Der Hostname ist der Name, der einem Gerät, das mit einem Computernetzwerk verbunden ist, zugewiesen wird. Er muss mit einem Buchstaben beginnen, der von einer Kombination aus Buchstaben und Zahlen gefolgt wird. Er darf zwischen 2 und 8 Zeichen lang sein.

12.3.3.2 WLAN & LAN

Die Einstellungen für WLAN und LAN lassen sich individuell anpassen:

SSID: Geben Sie nur eine Kombination aus Buchstaben und Zahlen ein. Die SSID setzt sich aus maximal 32 Zeichen zusammen.

Region: Hier können Sie Ihr Land einstellen.

Modus: Die Standardeinstellung ist 802.11b/g/n. Sie können den Modus manuell auf 11 MB/s (802.11b), 54 MB/s (802.11g) und 150 MB/s (802.11n) einstellen.

Kanal: Die Standardeinstellung ist *"AUTO"*. Es stehen 13 auswählbare Kanäle zur Verfügung.

Passwort: Hier können Sie ein neues Passwort für die WLAN Verbindung (voreingestellt 11111111) vergeben. Es muss mindestens 8 und darf höchstens 63 Zeichen enthalten.

Sicherheit: Es stehen die Einstellungen None, WPA-PSK, WPA2-PSK und Mixed WPA/WPA2-PSK (Standard) zur Verfügung.

MAC-Adresse: Hier wird die unveränderliche MAC-Adresse des WLAN-Adapters Ihrer DataStation angezeigt.

SSID verstecken: Hier können Sie verhindern, dass die SSID Ihrer DataStation bei der Netzwerksuche angezeigt wird.

IP-Adresse: Die Standard-IP-Adresse des WLANs ist auf 10.10.10.254 eingestellt. Die IP-Adresse kann geändert werden.

Subnetmaske: Die Subnetmaske ist auf den Wert 255.255.255.0 voreingestellt.

12.3.3.3 DHCP-Server

Das DHCP oder Dynamic Host Configuration Protocol ist ein Netzwerkprotokoll, das es einem Server ermöglicht, einem Computer, der mit dem Netzwerk verbunden ist, automatisch eine IP-Adresse zuzuweisen. Die DHCP-Serveroption ist standardmäßig aktiviert. Diese Option kann bei Bedarf deaktiviert und die IP-Adresse manuell zugewiesen werden. Mit Klick auf *"DHCP-LISTE"* werden Ihnen die per WLAN verbundenen Geräte angezeigt.

12.3.3.4 Internet

Hier können Sie bei einem vorhandenen Zugang über ein LAN oder WLAN ins Internet gelangen. Sie können zwischen zwei verfügbaren Internetzugangsoptionen wählen – standardmäßig ist *"LAN- VERBINDUNG"* ausgewählt.

- **WLAN Verbindung:** Verbindung der "DataStation pocket air" mit einem anderen Wireless-Netzwerk, um einen Internetzugang herzustellen.

- **LAN Verbindung:** Direkte Verbindung der "DataStation pocket air" mit einem Router, um eine Verbindung zum Internet über ein anderes Netzwerk herzustellen.

Auswahl der WLAN Verbindung

SSID: Geben Sie den SSID-Namen ein oder klicken Sie auf die Schaltfläche *"SCANNEN"*, um automatisch nach verfügbaren Drahtlosnetzwerken zu suchen. Um sie anzuzeigen klicken Sie auf das Pfeilsymbol im SSID-Eingabefeld. Die verfügbaren WLAN-Verbindungen werden angezeigt.

Passwort: Geben Sie das Passwort ein, um eine Verbindung zum ausgewählten Drahtlosnetzwerk herzustellen.

IP-Adresse: Wenn Sie *"DHCP"* wählen, wird zum Aufbau einer Verbindung mit dem Internet automatisch eine IP-Adresse zur Verfügung gestellt. Wenn Sie *"BENUTZERDEFINIERT"* wählen, müssen Sie manuell eine IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway zuweisen, um eine Verbindung mit dem Internet aufzubauen.

Auswahl der LAN Verbindung

Wenn Sie den kabelgebundenen Zugang auswählen, wird *"DYNAMISCHE IP"* als Standardeinstellung ausgewählt. Sie können Ihre eigene IP-Adresse manuell hinzufügen, indem Sie bei *"LAN-VERBINDUNG"* auf den Pfeil klicken und die Option *"STATISCHE IP"* auswählen.

Info: *Wenn Sie keine Verbindung zu einem anderen Netzwerk aufbauen können, bitten Sie Ihren Netzwerkadministrator um die für Sie geltenden Richtlinien!*

12.3.4 Dienste

12.3.4.1 Win File Service

Die Datenfreigabe und der Zugriff auf die DataStation werden durch die Aktivierung des Win File Service komfortabel. Diese Funktion ist standardmäßig mit *"ON"* aktiviert und wird für die Funktion "My Storage" (siehe Kapitel 9) benötigt.

12.3.5 System

12.3.5.1 Zeiteinstellung

Die Uhr des Geräts lässt sich automatisch über das Internet mithilfe des NTP (Network Time Protocol)-Servers oder manuell einstellen. Wählen Sie je nach Ihrem Standort die Zeitzone aus der Dropdown-Liste aus. Wenn die Uhr über das Internet eingestellt wird, aktivieren Sie dies mit *"ON/OFF"* und geben Sie die Häufigkeit der Uhrzeitsynchronisierung ein. Zum sofortigen Aktualisieren klicken Sie auf *"SYNCHRONISIEREN"*. Ist die Sommerzeit gültig, aktivieren Sie dies über den Schalter "*ON/OFF*". Schließen Sie den Vorgang mit Klick auf *"SPEICHERN"* ab.

12.3.5.2 Backup Einstellungen

Hier kann durch *"SPEICHERN"* die Systemkonfiguration für "My PocketAir" gespeichert werden und mit *"WIEDERHERSTELLUNG"* aufgespielt werden.

12.3.5.3 Firmware Update

Über diese Funktion wird die Firmware des Geräts aktualisiert:

Schritt 1: Laden Sie, falls verfügbar, die neuste Version der Firmware von der Website www.trekstor.de auf Ihren PC herunter.

Schritt 2: Klicken Sie auf die Schaltfläche *"UPDATE"*, und folgen Sie den Anweisungen um mit der Aktualisierung zu beginnen.

Nach der Aktualisierung wird das System neu gestartet und die Firmware-Version wird unten im Hauptmenü von "My PocketAir" angezeigt.

12.3.5.4 Werkseinstellungen

Die Geräteeinstellungen können auf die Standardkonfiguration zurückgesetzt werden. Wählen Sie zum Ausführen die Optionsschaltfläche *"AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN"* und bestätigen Sie mit *„SPEICHERN“*.

Info: *Bitte beachten Sie, dass das Kennwort für "admin" gelöscht ist und das Feld bei der Neuanmeldung leer bleiben muss (siehe 9.1).*

12.3.6 Assistent

Mit dem Assistenten können Sie einfach und bequem die notwendigen Einstellungen vornehmen. Folgen Sie einfach den Anweisungen zu Internetzugriff, WLAN-Einstellungen und Benutzereinstellungen. Danach startet "My PocketAir" neu und Sie können sich mit den neuen Einstellungen anmelden.

12.4 Hilfe

Hier finden Sie die integrierte Hilfe zum My PocketAir Web Management.

13 Über die PocketAir App

Die "PocketAir" App ist eine Anwendungssoftware für den Zugriff von Smartphone und Tablet auf die DataStation. Bitte laden Sie die App vom Google PlayStore für Android und für Apple Geräte vom AppStore auf Ihr Gerät.

1. Schalten Sie das WLAN auf der DataStation pocket air mit Druck auf die ⏻-Taste (F) ein. Die Status LED WLAN (D) leuchtet blau.
2. Starten Sie die WLAN-Funktion Ihres Geräts nach Anweisung des Herstellers.
3. Suchen Sie die Kennung der DataStation (DSPA-xxxx) aus den verfügbaren Netzwerken und klicken sie an.
4. Geben Sie das Passwort ein (Standard: "11111111").
5. Nach erfolgreichem Login sind Sie mit der DataStation verbunden.

ℹ **Info:** Die Schritte 3 und 4 werden nur beim erstmaligen Verbinden des Gerätes mit dem WLAN der DataStation ausgeführt.

13.1 Die PocketAir App starten

Tippen Sie auf das "*PocketAir*" Symbol auf dem Bildschirm ihres Geräts.

Geben Sie bei der ersten Verbindung des Geräts mit der DataStation das geforderte Passwort, standardmäßig "11111111", ein. Es erscheint ein Menü auf Ihrem Mobilgerät.

13.2 Das PocketAir Menü

Im unteren Teil des Menüs können Sie zwischen der DataStation *"My PocketAir"* und Ihrem mobilen Gerät *"Mein Gerät"* umschalten.

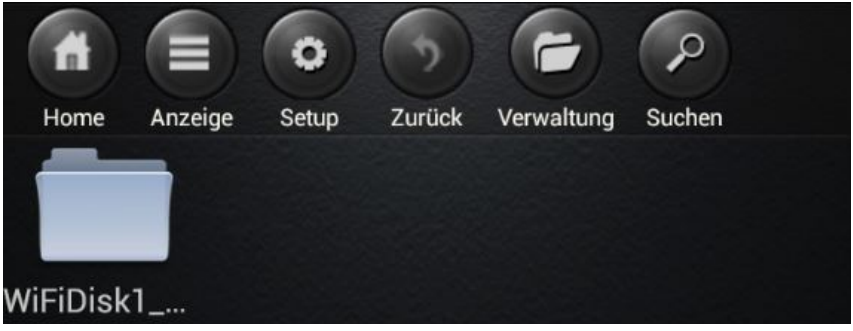
Mit Druck auf das 3-Punkt-Symbol können Sie Statusinformationen in weiteren Untermenüs per Fingertipp abrufen.

- *"Versionsinfo"* zeigt Informationen über die Firmware-Version
- *"Übertragung"* zeigt den Status einer eventuellen Datenübertragung
- *"Aktuelle Wiedergabe"* zeigt welche Datei aktuell wiedergegeben wird
- *"Beenden"* schließt die App.

Ein nochmaliger Druck auf schließt das Menü wieder.

13.2.1 Das "My PocketAir" Menü

In diesem Menü werden die Funktionen der App zur Bedienung und Verwaltung Ihrer DataStation angezeigt.



Weiterhin sehen Sie den Ordner für den Datenspeicher Ihrer DataStation. Die Darstellung kann je nach Modell, Hersteller und Betriebssystem unterschiedlich sein.

Home
Tippen Sie auf die Schaltfläche *"HOME"*, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
Anzeige
Hier können Sie zwischen Symbol und Listenansicht auswählen.
Setup
Öffnet das Menü für die WLAN und Interneteinstellungen des Webinterfaces "My PocketAir". Hier können Sie auch die Firmware aktualisieren. Dazu muss eine neuere Firmware Version im Stammverzeichnis der DataStation gespeichert sein.
Zurück
Wenn Sie sich in einem Ordner oder Unterordner befinden, kommen Sie mit Tippen auf die Schaltfläche *"ZURÜCK"* wieder eine Ebene höher.
Verwaltung
Unter diesem Menüpunkt können Sie Dateien auswählen, einzeln oder komplett auf Ihr Mobilgerät laden oder löschen (Download 13.3).

Suchen
Einfache Suchfunktion nach Dateien auf der gleichen Ebene.

13.2.2 Das "Mein Gerät" Menü

In diesem Menü werden die Funktionen der App zur Bedienung und Verwaltung von Dateien Ihres Mobilgeräts angezeigt.

Weiterhin sehen Sie die Ordner aus dem Verzeichnis *"WDISK"* für Dokumente, Musik, Fotos und Videos, sowie den Ordner für den Datenspeicher Ihres Mobilgeräts und eventuell vorhandene Speicherkarten. Die Darstellung kann je nach Modell, Hersteller und Betriebssystem unterschiedlich sein.

Home
Tippen Sie auf die Schaltfläche *"HOME"*, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
Anzeige
Hier können Sie zwischen Symbol und Listenansicht auswählen.
Zurück
Wenn Sie sich in einem Ordner oder Unterordner befinden, kommen Sie mit Tippen auf die Schaltfläche *"ZURÜCK"* wieder eine Ebene höher.
Verwaltung
Unter diesem Menüpunkt können Sie Dateien auswählen, einzeln oder komplett auf die DataStation laden oder löschen (Upload 13.3).
Suchen
Einfache Suchfunktion für Dateien auf der gleichen Ebene.

13.3 Kopieren und Löschen von Dateien

Mit der "PocketAir" App können Sie Dateien von Ihrem Mobilgerät auf die DataStation laden und umgekehrt, sowie löschen. Suchen Sie die entsprechende Datei und klicken Sie auf das Ordnersymbol *"VERWALTUNG"*. Sie können nun die Dateien, die Sie von oder zu ihrem Gerät kopieren oder löschen wollen, auswählen. Ausgewählte Dateien erhalten ein Häkchen.

13.3.1 Kopieren

Klicken Sie nun auf das Upload- oder Download-Symbol in der untersten Zeile. Sie können nun das Zielverzeichnis auswählen oder ein neues erstellen. Mit einem Tipp auf *"BESTÄTIGEN"* wird die Auswahl kopiert. Im Übertragungsfenster sehen Sie den Bearbeitungsfortschritt. Schließen Sie nach Beendigung des Datentransfers das Übertragungsfenster und tippen Sie auf *"ERLEDIGT"* um das Verwaltungsmenü zu schließen.

13.3.2 Löschen

Klicken Sie auf das Mülleimer-Symbol in der untersten Zeile. Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit *"OK"*. Die Datei ist gelöscht.

Info: *Ordner können mit dieser App nicht kopiert oder gelöscht werden.*

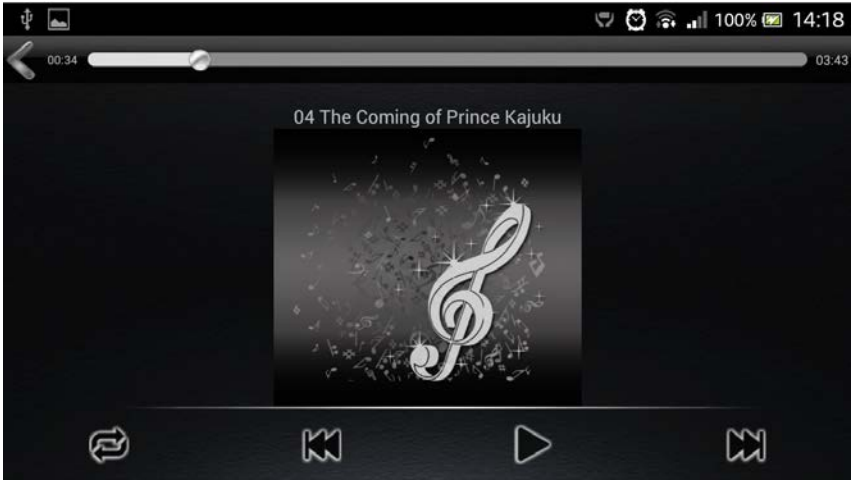
13.4 Wiedergabe von Medien

Mit der "PocketAir" App können Sie auch unterstützte Audio-, Video- und Bilddateien von Ihrer DataStation öffnen und direkt abspielen oder anzeigen lassen. Suchen Sie die entsprechende Datei und klicken Sie darauf.

Info: *Die nachfolgenden Darstellungen können je nach Modell, Hersteller und Betriebssystem Ihres Mobilgeräts unterschiedlich sein.*

13.4.1 Audiodateien

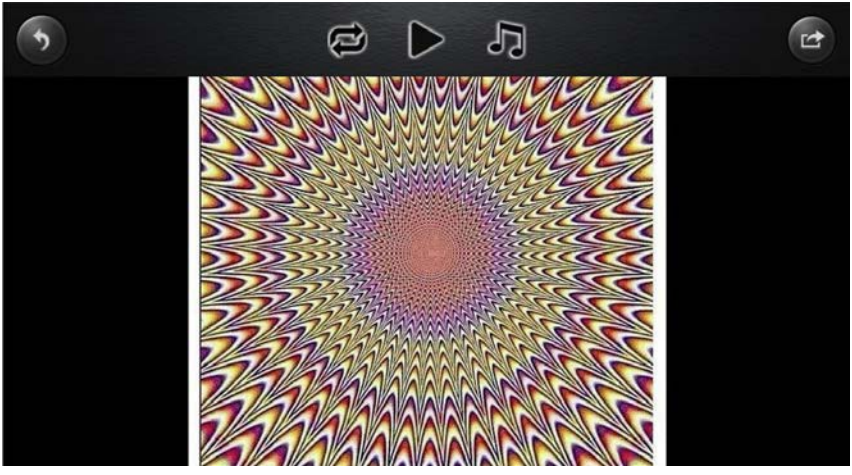
Musikstücke und Sprachdateien sind mit einem Notensymbol versehen. Tippen Sie auf das Symbol um die Audiodatei abzuspielen. Es öffnet sich ein Player.



Standardmäßig werden nacheinander alle Titel im aktuellen Ordner abgespielt und wiederholt. Als weitere Wiedergabemodi stehen einmaliges Abspielen, Wiederholen der aktuellen Datei, Zufallswiedergabe, einmalige Wiedergabe aller Dateien im Ordner zur Verfügung.

13.4.2 Fotos

Darstellbare Fotos sind mit einem Symbol ihres Inhalts versehen. Tippen Sie auf das Symbol um das Bild darzustellen. Es öffnet sich ein Bildbetrachter.



Tippen Sie auf das Bild um die Menüleiste anzuzeigen. Standardmäßig wird nur das angetippte Bild angezeigt. Tippen Sie das Play-Symbol an, werden alle Bilder im Ordner als Diashow angezeigt. Weiterhin kann über das Notensymbol eine Audiodatei dazu abgespielt werden. Ein Tipp auf das Symbol ganz rechts öffnet ein weiteres Untermenü zum *"Teilen"* des Bildes mit Web-Anwendungen oder zum Versenden per E-Mail. Mit dem Untermenüpunkt *"Speichern"* wird das Foto im Ordner "\WDISK\Photos" auf dem Mobilgerät gespeichert.

13.4.3 Videos

Videos werden mit einem stilisierten Filmsymbol angezeigt. Tippen Sie auf das gewünschte Filmsymbol und das Video startet mit dem Standardplayer Ihres Mobilgeräts.

Info: *Die Bedienung und Einstellungsmöglichkeiten der Videowiedergabe variieren je nachdem welcher Movie Player auf Ihrem Mobilgerät installiert ist. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres jeweiligen Movie Players für Informationen zur Bedienung.*

13.4.4 Dokumente

Text und PDF-Dokumente werden mit dem Symbol des erstellten Programms angezeigt. Tippen Sie auf das gewünschte Dokument und es öffnet sich mit dem Standardprogramm Ihres Mobilgeräts.

Info: *Die Bedienung und Einstellungsmöglichkeiten der Textdarstellung und Bearbeitung variieren je nachdem welche Software auf Ihrem Mobilgerät installiert ist. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts oder der entsprechenden Software für weitere Informationen zur Bedienung.*

14 Die DataStation als Internet Zugangspunkt nutzen (Hotspot)

Falls Sie einen Router mit Internetzugang ohne WLAN haben, können Sie Ihr Gerät über die WLAN-Funktion der DataStation mit dem Internet verbinden.

- Schließen Sie die DataStation mit einem RJ-45 Netzwerkkabel an Ihren Router an.
- Schalten Sie die WLAN-Funktion der DataStation ein und warten Sie, bis die Status-LED Internet und die Status-LED WLAN durchgehend leuchten.
- Ihre DataStation ist nun mit dem Internet verbunden.
- Verbinden Sie sich nun mit dem WLAN der DataStation.

Info: *Nehmen Sie dazu bei Bedarf die Bedienungsanleitung Ihres Geräts zur Hilfe.*

- Wählen Sie das WLAN der DataStation "DSPA-xxxx" aus den verfügbaren Netzwerken Ihres Gerätes aus und verbinden Sie sich.
- Das Passwort für die Anmeldung beim WLAN der DataStation lautet standardmäßig "11111111".

Sie sind nun mit dem WLAN der DataStation verbunden.

15 Die DataStation als USB-Ladestation nutzen

Der USB 2.0 Anschluss (A) dient dem Einsatz der DataStation als mobile Ladestation ("Power-Bank").

- Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion der DataStation ausgeschaltet ist (Status-LED WLAN aus).
- Verbinden Sie die DataStation und das zu ladende Gerät mit einem USB-Kabel.
- Achten Sie darauf, dass sich die DataStation nicht vollständig entlädt. Schließen Sie sie rechtzeitig an eine Stromquelle an.

16 Die DataStation vom Computer trennen(USB)

Achtung: Befolgen Sie bitte den empfohlenen Abmeldevorgang, um Schäden am Gerät oder Datenverlust zu vermeiden!

Windows® 8/7/Vista®/XP
Klicken Sie mit der linken Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol "*HARDWARE SICHER ENTFERNEN*". Klicken Sie in dem erscheinenden Kontextmenü auf "*USB-MASSENSPEICHERGERÄT – LAUFWERK ENTFERNEN*" und trennen Sie Ihre DataStation danach vom Computer.

Mac® OS X ab 10.6
Bitte entfernen Sie das Laufwerk "*TREKSTOR*" vom "*SCHREIBTISCH*", indem Sie auf das Laufwerk-Symbol klicken und es auf das Papierkorb-Symbol ziehen. Nun können Sie die DataStation von Ihrem Computer trennen.

17 Die DataStation ausschalten

Um Ihren DataStation auszuschalten, drücken Sie die ⏻-Taste (F). Sämtliche LEDs erlöschen, die Verbindungen werden getrennt und Ihre DataStation schaltet sich aus.

18 Reset / Zurücksetzen

Falls Ihre DataStation nicht mehr reagiert, können Sie durch Drücken der Reset-Taste (H) das Gerät neu starten. Benutzen Sie dafür einen dünnen Stift oder eine Büroklammer.

⚠ **Achtung:** Bitte beachten Sie, dass sämtliche Änderungen und Einstellungen rückgängig gemacht werden.

⚠ **Achtung:** Bitte keine Nadel oder ähnliche spitze Gegenstände benutzen, da Sie damit Ihre DataStation beschädigen können.

19 Hinweise zu Copyright und Marken

Das Urheberrecht verbietet das Kopieren der Inhalte dieser Bedienungsanleitung (Abbildungen, Referenzdokumente usw.) ganz oder teilweise ohne die Zustimmung des Rechteinhabers.

Windows® und Windows Vista® sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA bzw. anderen Ländern.

Mac® OS ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. in den USA bzw. anderen Ländern.

Linux® ist eine eingetragene Marke von Linus Torwalds in den USA bzw. anderen Ländern.

Adobe® und das Adobe® Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Adobe® Systems Incorporated in den USA bzw. anderen Ländern.

Android ist eine Marke von Google Inc. Die Nutzung der Marke unterliegt der Genehmigung durch Google

iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Staaten und wird im Rahmen einer Lizenz genutzt.

Copyright © 2013 TrekStor GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Bei weiteren erwähnten Produkt- oder Firmenbezeichnungen handelt es sich möglicherweise um Warenzeichen oder Markennamen der jeweiligen Inhaber.

20 Akku-Entsorgung

Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zurückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen.

Hier leisten Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz.

Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlichüber den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht).

Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht).

Der verbaute Li-Polymer Akku dieses Geräts ist mit dem nebenstehenden Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus gekennzeichnet.

Akku ausbauen

⚠ *Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden!*

21 CE

TREKSTOR®
Enjoy now.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: **DataStation pocket air**

Type: **External hard disk drive**

comply with the following directive(s):

- **1999/5/EC** Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- **2004/108/EC** EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- **2006/95/EC** Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
  Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2**
  EMC and ERM: EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1**
  Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- **EN 55022:2010**
  EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methodsof measurement
- **EN 55024:2010**
  EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- **EN 60950-1:2006 + A12:2011**
  Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- **2001/95/EC** **General Product Safety**
- **2002/95/EC** **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- **2005/32/EC** **Ecodesign requirements for energy-using products**

T. Koroscha

Lorsch, **04.07.2013** **Thorsten Koroscha, LPM**

22 Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ
Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail
Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.

Telefonsupport
Von Deutschland aus wählen Sie bitte 01805-TREKSTOR*, 01805-87357867*. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

** 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.*

Handbuchversion
BA-DSPA-V1-10-DE-20130923

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany
www.trekstor.de